

# DURONIC

Creative Consumer Electronics



## TPS - Tripod Projector Screen

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



[duristic.com](http://duristic.com)



[duristic](https://www.youtube.com/channel/UCduristic)



[@duristicmedia](https://www.instagram.com/duristicmedia)



[Duristic](https://www.facebook.com/duristic)



[@duristicmedia](https://twitter.com/duristicmedia)



## Contents

<b>English Manual</b>	<b>5</b>
<b>Manuel d'utilisation en français</b>	<b>10</b>
<b>Gebrauchsanleitung auf Deutsch</b>	<b>15</b>
<b>Manual de Instrucciones en Español</b>	<b>20</b>
<b>Manuale D'istruzioni In Italiano</b>	<b>25</b>
<b>Instrukcja obsługi. Polski</b>	<b>30</b>
<b>Gebruikershandleiding Nederlands</b>	<b>35</b>



**English Manual**

## Before You Begin

- Remove all packaging and set aside.
- Clear a large enough area to assemble the screen. Make sure the area is larger than the sides of the screen.
- Do not assemble the screen in areas of high temperature or wind to avoid incurring any damage to the screen.
- Ensure that you read through this manual entirely before beginning to assemble the screen.
- This screen can be transported using the handle on the pole, either as one full unit or in two parts.

## Assembly Instructions

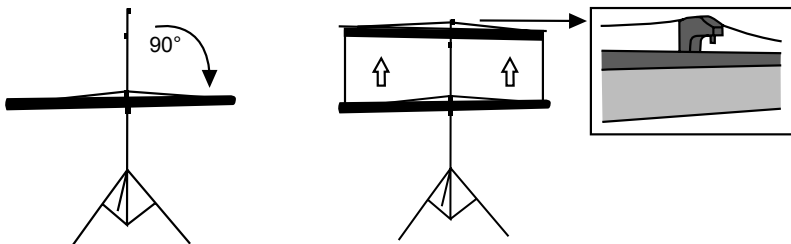
This projector screen comes fully assembled and can be used straight from the box.

Lift out the projector screen from the box and place aside.

In order to protect the screen from getting marked or stained, ensure that the screen is kept away from dust and dirt.

Decide on a location for your screen. The TPS screen is a projector stand which is held freestanding by a tripod stand.

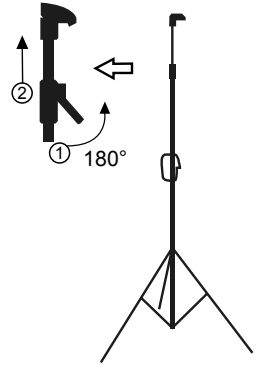
- a. Open up the tripod stand and place in the location you wish to erect it in.
- b. Rotate the screen 90° so that it lies horizontal on the pole.
- c. Lift the screen a little and hook it onto the top of the pole.



## Operating Instructions

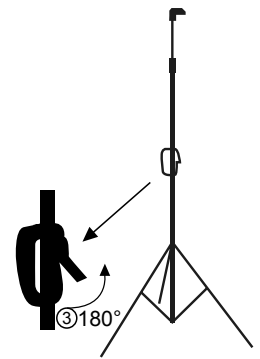
### Extending the Screen

1. Lift the first lever on the side of the pole to release the pole lock, and extend the pole upwards until the screen is fully extended.
2. Push the lever back down to lock the pole and screen in place.



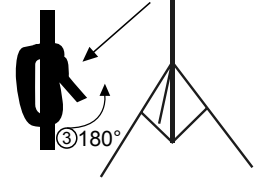
### Retracting the Screen

1. Lift the same (first) lever on the side of the pole to release the pole lock, and lower the pole downwards.
2. Push the lever back down to lock the pole in place.



### Lowering the Screen

1. Lift the second lever and use the handle to slide the screen downwards.
2. Push the second lever back down to lock the pole in place.



### Lifting the Screen

1. Lift the second lever and use the handle to slide the screen upwards.
2. Push the second lever back down to lock the pole in place.



### Cautions:

1. Make sure that the screen is extended from the casing gently.
2. Make sure that the screen is retracted back into the casing after each use. Failure to do so may result in damage to the locking catch and can also allow the screen to gather dust.

## **Cleaning**

If the screen or casing gather dust, simply clean with a dry cloth or duster.

The screen is made of PVC. If the screen has a mark or stain that needs to be removed, use a wet cloth with a mild soap to gently clean the screen. Use minimal pressure to prevent damaging the fabric.

Do not use any abrasive chemicals or cleaning agents on any part of the screen or casing.



# Warranty

1 Year Guarantee from Shine-Mart Ltd, Trademark owners of Duronic Products.  
 NOTE: THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER

This product has been manufactured under the strictest or quality control procedures, and using the highest quality of materials, to ensure excellent performance and reliability. It will give very good and long lasting service, provided it is properly used and maintained. The product is guaranteed for 1 years from the date of original purchase. If any defect arises due to a faulty materials or poor workmanship, the faulty product must be returned to the original place of purchase. Refund or replacement is at the discretion of that company.

Duronic Products are offered with a 1 year guarantee under the following conditions:

1. The product must be returned to the retailer with original proof of purchase.
2. The product must be installed and used in accordance with the instructions contained in this operating manual.
3. It must be used only for domestic purposes.
4. It does not cover wear and tear, malicious damage, misuse, neglect, inexpert repairs or consumable parts.
5. Shine-Mart Ltd has no responsibilities for accidental or consequential loss or damage.
6. Shine-Mart Ltd are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee
7. Valid in the UK only



This product is fitted with CE:1363 plug and fuse  
 Imported by Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Information on waste Disposal for Consumers of  
 Electrical & Electronic Equipment.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used.

For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

## Follow Us



**Manuel d'utilisation en français**

## Avant de commencer

- Retirez l'emballage et placez-le de côté.
- Dégagez un espace suffisamment large pour assembler l'écran de projection. Assurez-vous que cet espace soit plus large que les dimensions de l'écran.
- N'assemblez pas l'écran de projection dans un endroit où la température est élevée afin d'éviter d'endommager l'écran.
- Assurez-vous de lire l'entièreté du manuel avant d'assembler l'écran de projection.
- Cet écran peut être transporté en utilisant la poignée sur la perche, soit en une unité soit en deux parties.

## Instructions d'assemblage

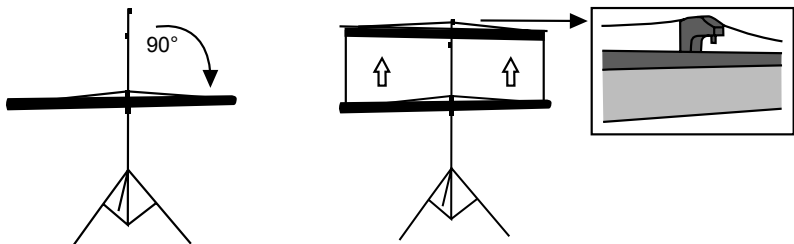
Cet écran de projection arrive déjà assemblé et peut être utilisé directement.

Sortez l'écran de la boîte et placez-la de côté.

Afin de protéger l'écran contre les marques et taches, assurez-vous qu'il soit à distance de la poussière et de la saleté.

Choisissez un endroit où placer votre écran. Le TPS est un écran de projection sur trépied.

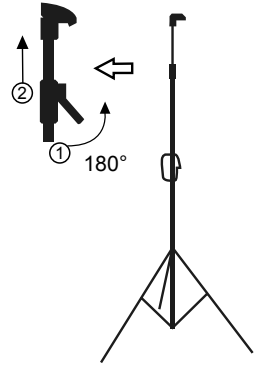
- Ouvrez les pieds du trépied et placez-le à l'endroit désiré.
- Pivotez l'écran de 90° pour qu'il soit horizontal à la perche du trépied.
- Soulevez légèrement l'écran et accrochez-le sur le haut de la perche.



## Mode d'emploi

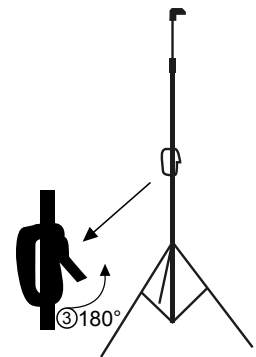
### Etendre l'écran de projection

1. Soulevez le premier levier situé sur le côté de la perche afin de relâcher le verrou et étendez ensuite la perche jusqu'à ce que l'écran soit tout à fait étendu.
2. Poussez le levier vers le bas afin de verrouiller la position de la perche et de l'écran.



### Rétracter l'écran de projection

1. Soulevez ce même premier levier afin de relâcher le verrou et abaissez la perche.
2. Poussez le levier vers le bas afin de verrouiller la position de la perche et de l'écran.



### Abaisser l'écran de projection

1. Soulevez le deuxième levier situé sur le côté de la perche et utilisez la poignée pour glisser l'écran vers le bas.
2. Poussez ce levier vers le bas afin de verrouiller la position de l'écran sur la perche.



### Monter l'écran de projection

1. Soulevez ce même deuxième levier et utilisez la poignée pour glisser l'écran vers le haut.
2. Poussez ce levier vers le bas afin de verrouiller la position de l'écran sur la perche.

### Attention :

- Assurez-vous d'étendre doucement l'écran.
- Assurez-vous que l'écran soit rétracté dans son étui après chaque utilisation à défaut de quoi le loquet de verrouillage peut être abîmé et l'écran peut accumuler de la poussière.

## **Nettoyage**

Si l'écran ou l'étui accumule de la poussière, nettoyez-le simplement à l'aide d'un tissu sec ou d'un plumeau.

L'écran est réalisé en PVC. S'il a une marque ou une tache qui doit être retirée, utilisez un tissu mouillé avec un savon doux pour doucement nettoyer l'écran. Ne mettez pas trop de pression afin de ne pas abîmer le matériel.

N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs ou de produits de nettoyage sur aucune partie de l'écran de projection ou de son étui.

# Garantie

## Garantie et service après-vente

1 an de garantie de la part de Shine-Mart Ltd, propriétaire de la marque Duronic.

NOTE : CES DÉCLARATIONS N'AFECTENT EN RIEN VOTRE DROIT STATUTAIRE EN TANT QUE CONSOMMATEUR

Ce produit a été produit en suivant les procédures de contrôle de qualité les plus strictes en utilisant des matériaux de qualité pour assurer une excellente durabilité et performance.

Cette centrifugeuse vous offrira de longues années de service tant que vous utilisez correctement cette machine et suivez les instructions de maintenance contenues dans ce manuel. Ce produit est garanti pour 1 an à partir de la date originelle d'achat. Si ce produit était endommagé en raison d'un problème électrique ou d'une fabrication imparfaite, le produit défectueux peut être remplacé au vendeur à la discrétion de la marque sous conditions:

1. Le produit doit être retourné avec la preuve originale d'achat.
2. Le produit doit être installé et utilisé en accord avec les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
3. Le produit doit être réservé à un usage privé.
4. La garantie ne protège pas contre les dommages dus à l'usure normale, l'utilisation malveillante, la mauvaise utilisation, la négligence, les réparations conduites par des non-experts ainsi que les pièces consommables.
5. Shine-Mart Ltd ne porte pas de responsabilité pour tout dommage ou perte accidentel ou conséquent causé par ce produit.
6. Shine-Mart Ltd se dégage de toute responsabilité en matière de réparation durant la période de garantie.
7. Valide dans toute l'Union Européenne.



Ce produit est fourni avec une prise européenne et un fusible de 3 ampères.  
Importé par Shine-Mart Ltd, RM3 8SB.



Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE). Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement. Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

suivez nous



[www.duronic.com](http://www.duronic.com)



[@duronic\\_france](https://www.instagram.com/duronic_france)



[Duronic France](https://www.facebook.com/DuronicFrance)



[@Duronic\\_France](https://twitter.com/Duronic_France)

**Gebrauchsanleitung auf Deutsch**

## Vor dem Gebrauch

- Räumen Sie einen Bereich frei, der groß genug ist, um die Leinwand zusammenzubauen. Stellen Sie sicher, dass der Bereich größer als die Leinwand ist.
- Montieren Sie den Bildschirm nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen oder Wind, um Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durchlesen, bevor Sie mit der Montage des beginnen.

## Montageanleitungen

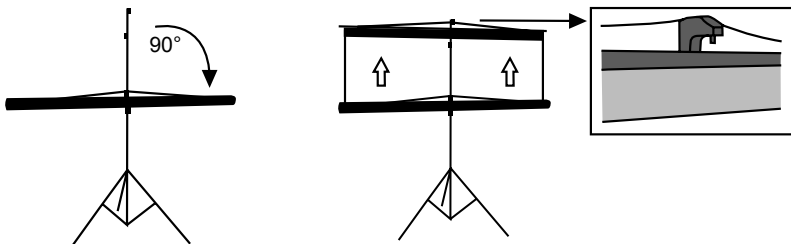
Diese Projektionswand wird komplett montiert geliefert und kann direkt verwendet werden.

Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie sie beiseite.

Stellen Sie die Leinwand auf eine ebene Fläche. Stellen Sie sicher, dass die Leinwand vor Staub und Schmutz geschützt ist.

Installieren Sie die Leinwand an einer für alle Betrachter komplett sichtbare Position. Die TPS-Leinwand ist eine Projektionsleinwand, die freistehend auf einem Stativ positioniert wird.

- Öffnen Sie den Stativständer und platzieren Sie ihn an der Stelle, an der Sie ihn aufstellen möchten.
- Drehen Sie die Leinwand um 90 °, so dass er horizontal auf der Stange liegt.
- Heben Sie die Leinwand ein wenig an und haken Sie ihn oben an der Stange ein.

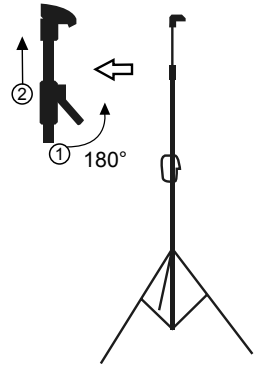




## Bedienungsanleitung

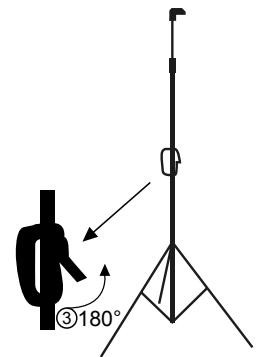
### Leinwand ausfahren

1. Heben Sie den ersten Hebel an der Stange an, um die Stangenverriegelung zu lösen, und ziehen Sie die Stange nach oben, bis der Bildschirm vollständig ausgefahren ist.
2. Drücken Sie den Hebel wieder nach unten, um die Stange und die Leinwand zu fixieren.



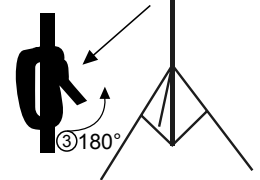
### Bildschirm einfahren

1. Heben Sie denselben Hebel an der Stange an, um die Stangenverriegelung zu lösen, und senken Sie die Stange nach unten.
2. Drücken Sie den Hebel wieder nach unten, um die Stange zu fixieren.



### Bildschirm absenken

1. Heben Sie den zweiten Hebel an und schieben Sie den Bildschirm mit dem Griff nach unten.
2. Drücken Sie den zweiten Hebel wieder nach unten, um die Stange zu fixieren.



### Bildschirm anheben

1. Heben Sie den zweiten Hebel an und schieben Sie den Bildschirm mit dem Griff nach oben.
2. Drücken Sie den zweiten Hebel wieder nach unten, um die Stange zu fixieren.



### Vorsichtsmaßnahmen

1. Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm vorsichtig aus dem Gehäuse herausgefahren wird.
2. Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm nach jedem Gebrauch wieder in das Gehäuse eingefahren wird. Andernfalls kann die Verriegelung beschädigt werden und der Bildschirm kann sich verstauben.

## Reinigung

Wenn Sie die Leinwand nicht verwenden, stellen Sie sicher diesen einzufahren, um diese staubfrei zu halten.

Reinigen Sie die Leinwand NIEMALS mit Alkohol oder anderen Reinigungsmitteln, die Lösungsmittel enthalten. Benutzen Sie nur ein weiches und sauberes Tuch. Mit einer milden Seifenlauge kann gegebenenfalls Schmutz von der Oberfläche entfernt werden. Vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Diese könnten das Projektionstuch nachhaltig beschädigen.

# Gewährleistung

Shine-Mart Ltd, der Markeninhaber von Duronic Produkten, bietet 1 Jahr Gewährleistung.

HINWEIS: DIESE BEDINGUNGEN BEEINFLUSSEN IHRE GESETZLICHE RECHTE ALS VERBRAUCHER NICHT

Dieses Produkt wurde unter strengen Qualitätskontrollen produziert und aus hochwertigen Materialien hergestellt, um ausgezeichnete Leistung und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Sofern das Produkt korrekt benutzt und gewartet wird, kann eine langlebige Lebensdauer erwartet werden.

Das Produkt hat eine Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum. Beim Auftreten eines Schadens, der von fehlerhaften Materialien oder Verarbeitung verursacht wurde, sollte das defekte Produkt an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben werden. Die Erstattung oder Umtausch erfolgt nach Vorschriften des Unternehmens.

Duronic Produkte haben 1 Jahr Gewährleistung unter folgenden Bedingungen:

1. Das Produkt muss mit dem Kaufnachweis zurückgegeben werden.
2. Das Produkt muss unter den Anweisungen und Anleitungen installiert und benutzt worden sein.
3. Es muss ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt worden sein.
4. Natürliche Abnutzung oder Verschleiß, böswillige Beschädigung, Missbrauch, Vernachlässigung und unsachgemäße Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
5. Shine-Mart Ltd übernimmt keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden.
6. Shine-Mart Ltd ist nicht für Wartungsarbeiten zuständig. Diese fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Gültig in der EU



Dieses Produkt ist mit fitted CE geprüfte Typ-F  
Euro Stecker/BS Stecker ausgestattet  
Von Shine-Mart Ltd, RM3 8SB importiert



Information über Abfalllagerung für Verbraucher von elektronischen Geräten.  
Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden muss.  
Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt werden.  
Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage. Dort können Sie diese kostenlos abgeben.  
Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

**Folgen Sie Uns**



[duronic.com](http://duronic.com)

**Manual De Instrucciones En Español**

## Antes de comenzar

- Retire todo el embalaje.
- Despeje un área lo suficientemente grande para instalar la pantalla. Asegúrese de que el espacio es más grande que las dimensiones de la pantalla.
- No instale la pantalla en zonas de alta temperatura para evitar que se dañe.
- Asegúrese de leer este manual completamente antes de comenzar la instalación.
- La pantalla puede transportarse cogiéndola por el mango del poste, ya sea con o sin el trípode completo.

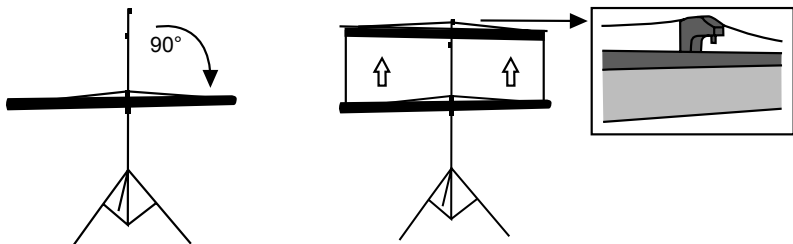
## Instrucciones de montaje

Esta pantalla de proyección viene como una sola pieza, tan solo tiene que sacar la pantalla de la caja y desenrollarla.

Para evitar que la pantalla se arañe o se manche, asegúrese de mantenerla alejada de lugares con polvo y suciedad.

Elija un lugar para montar la pantalla. El modelo TPS es una pantalla que puede mantenerse de pie por sí misma gracias al trípode incluido.

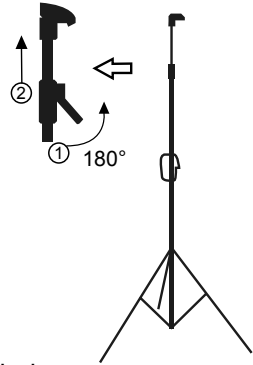
- Abra el trípode y colóquelo donde desee.
- Gire la pantalla de manera que quede horizontal, 90° perpendicular al poste del trípode.
- Tire de la pantalla hasta que alcance a engancharse en el poste.



## Instrucciones de uso

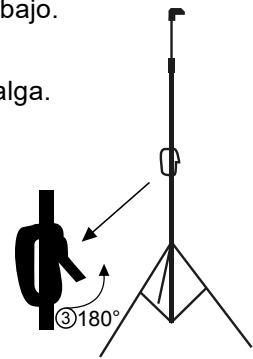
### Estirar la pantalla:

1. Levante la primera palanca del lateral del poste para desbloquearlo y poder estirarlo hacia arriba hasta que la pantalla esté completamente extendida.
2. Vuelva a bajar la palanca para que el poste se mantenga fijo.



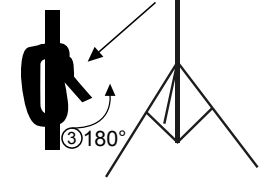
### Guardar la pantalla:

1. Levante la palanca lateral y empuje el poste hacia abajo.
2. Vuelva a bajar la palanca para que el poste no se salga.



### Bajar la pantalla:

1. Levante la segunda palanca y con ayuda del mango baje la pantalla.
2. Baje la palanca para fijar la postura de la pantalla.



### Subir la pantalla:

1. Levante la segunda palanca y con ayuda del mango suba la pantalla.
2. Baje la palanca para fijar la postura de la pantalla.



### Preste especial precaución:

1. Asegúrese de que la pantalla se extiende con cuidado.
2. Asegúrese de guardar la pantalla después de cada uso. Si no lo hace, puede dañar el sistema de cierre y se acumulará polvo.

## **Limpieza**

Para retirar el polvo acumulado, use un trapo seco.

La pantalla está fabricada con PVC. Si esta tiene una marca o mancha que desee eliminar, use un paño húmedo con un poco de jabón para limpiar con cuidado la pantalla. Use una presión mínima para evitar dañar la tela.

No utilice productos químicos abrasivos o productos de limpieza en ninguna parte de la pantalla.

# Garantía

NOTA: ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN SUS DERECHOS LEGALES COMO CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado bajo las más estrictas control de calidad y utilizando materiales de alta calidad para asegurar confiabilidad y excelente funcionamiento. Le dará buen servicio y una larga duración, siempre y cuando se utilice correctamente y sea bien mantenido.

El producto está garantizado por 1 año desde la fecha de compra original. Si surge cualquier defecto debido a un error/defecto de fábrica o mano de obra, entonces el producto debe ser devuelto al lugar original de compra. Reembolso o reemplazo es a discreción de la compañía.

Productos Duronic se ofrecen con una garantía de 1 año bajo las siguientes condiciones:

1. El producto debe ser devuelto al vendedor con comprobante de compra original.
2. El producto debe instalarse y usarlo según las instrucciones contenidas en este manual.
3. Este aparato es únicamente de uso doméstico.
4. No cubre desgaste, daños maliciosos, uso indebido, negligencia, reparaciones inexpertas o partes consumibles.
5. Shine-Mart Ltd no será responsable por cualquier daño consecuente, accidentes o pérdidas.
6. Shine-Mart Ltd no es responsable ah llevar a cabo cualquier tipo de servicio, bajo la garantía.
7. Valido solamente dentro de la (EU).



Este producto esta equipado con enchufe/fusible Europeo  
Importado por Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:

Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE)  
Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados.

Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.

Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudan a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos

Síguenos



[duronic.com](http://duronic.com)



**Manuale D'istruzioni In Italiano**

## Prima dell'uso

- Liberare un'area abbastanza grande per assemblare lo schermo. Assicurarsi che l'area sia più grande dei dello schermo.
- Il montaggio dello schermo richiede due persone per alcuni passaggi.
- Non montare lo schermo in aree ad alta temperatura per evitare danni.
- Assicurarsi di leggere interamente questo manuale prima di iniziare a montare lo schermo.

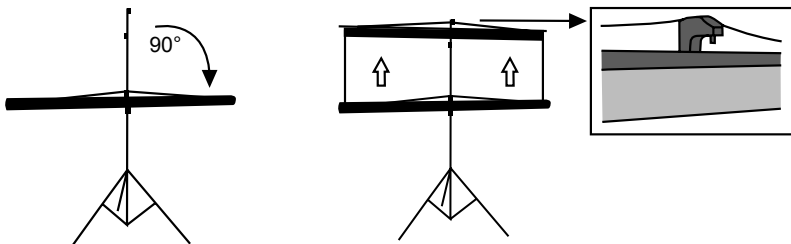
## Istruzioni di montaggio

Lo schermo viene fornito completamente assemblato e può essere utilizzato direttamente dalla confezione.

Rimuovere l'imballaggio e metterlo da parte.

Installa la tela in una posizione visibile a tutti gli spettatori. lo schermo TPS è uno schermo di proiezione su un treppiede.

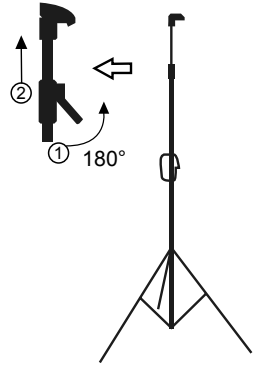
- a. Aprire il supporto del treppiede e posizionarlo nella posizione in cui si desidera installarlo.
- b. Ruotare lo schermo di 90 ° in modo che sia orizzontale alla staffa.
- c. Sollevare leggermente lo schermo e agganciarlo sulla parte superiore della staffa.



## Istruzioni per l'uso

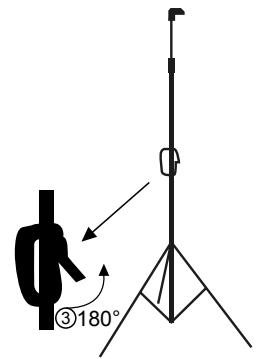
### Estensione dello schermo

1. Sollevare la prima leva sull'asta per rilasciare il blocco dell'asta ed estendere l'asta verso l'alto fino a quando lo schermo non è completamente esteso.
2. Spingere indietro la leva per bloccare l'asta e lo schermo in posizione.



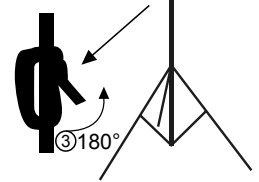
### Ritrarre lo schermo

1. Sollevare la stessa leva sull'asta per rilasciare il blocco e abbassare l'asta verso il basso.
2. Spingere indietro la leva per bloccare l'asta in posizione.



### Sollevarre lo schermo

1. Sollevare la seconda leva e utilizzare la maniglia per far scorrere lo schermo verso l'alto.
2. Spingere la seconda leva indietro per bloccare l'asta in posizione.



### Rimozione dello schermo dal treppiede

1. Dietro la cornice dello schermo c'è un interruttore rosso. Pressare questo interruttore verso il basso per liberare lo schermo dal supporto.
2. Se si desidera riagganciare lo schermo, riposizionare lo schermo sul supporto e pressare l'interruttore verso l'alto per bloccarlo in posizione.



### Avvertenze

1. Estrarre delicatamente lo schermo dalla custodia.
2. Accertarsi che lo schermo sia represso nella custodia dopo ogni utilizzo. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni al fermo di bloccaggio.

## **Pulizia**

Quando non viene utilizzato, tenere lo schermo chiuso nella custodia. È possibile pulire lo schermo e la custodia con un panno asciutto per spolverare.

Non pulire MAI il telo con alcool o altri detergenti contenenti solventi. Utilizzare solo un panno morbido e pulito. Se necessario, lo sporco può essere rimosso dalla superficie con un'acqua e sapone delicato. Evitare il contatto con oggetti appunti. Questi potrebbero danneggiare permanentemente lo schermo di proiezione.

# Garanzia

Questo prodotto è garantito per una durata determinata con il distributore a partire dalla data di acquisto contro ogni difetto derivante da difetti di fabbricazione o dei materiali. Questa garanzia non copre difetti o danni derivanti da installazione impropria, uso improprio o usura anomala del prodotto.

L'apparecchio deve essere restituito nella sua confezione originale e accompagnato dalla ricevuta e deve essere stato utilizzato in modo corretto. È importante rispettare le istruzioni per l'uso e le precauzioni di sicurezza indicate di seguito. Inoltre, non possiamo garantire l'apparecchio se è stato modificato o riparato dall'acquirente o da terzi.

1 anno di garanzia da Shine-Mart Ltd, proprietari del marchio commerciale Duronic.

**NOTA: QUESTE DICHIARAZIONI NON INFLUISCONO SUI DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE**

Questo prodotto è stato realizzato con le rigorose procedure del controllo qualità, e utilizzando materiali di altissima qualità, per garantire affidabilità e prestazioni eccellenti. Vi regalerà un servizio ottimo e a lungo termine, purchè venga opportunamente usata e mantenuta. Il prodotto è garantito per 1 anno dalla data di acquisto. Se sorge qualche difetto a causa di materiali difettosi o scarsa manodopera, il prodotto difettoso dovrà essere restituito al luogo originale di acquisto. Il rimborso o la sostituzione sono a discrezione dell'azienda. I prodotti Duronic offrono 1 anno di garanzia alle seguenti condizioni:

1. Il prodotto deve essere restituito al rivenditore con la prova d'acquisto originale
  2. Il prodotto deve essere installato e usato seguendo le istruzioni contenute nel manuale.
  3. Il prodotto va utilizzato solo per scopi domestici. Non è da utilizzarsi per uso commerciale.
  4. La garanzia non copre usura, danni volontari, abuso, negligenza, riparazioni inesperte o consumo dei materiali.
  5. Shine-Mart Ltd non è responsabile per Danni accidentali o consequenziali.
  6. Shine-Mart Ltd non è tenuta a eseguire qualsiasi tipo di riparazione, ai sensi della garanzia.
  7. Termini validi in tutta l'unione europea \*Ci riserviamo il diritto di modificare le sopracitate condizioni Per parti di ricambio si prega di consultare il sito [www.duronic.com](http://www.duronic.com)
- Corretto smaltimento del prodotto.



Questo prodotto è inclusivo di spina certificata CE  
importata da Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Tutti i prodotti marcati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marcati WEEE al Vostro centro smaltimenti rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

Seguici



[duronic.com](http://duronic.com)

**Instrukcja obsługi. Polski**

## Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie elementy opakowania i odłożyć na bok.
- Przygotować wystarczająco duży obszar, aby zamontować ekran. Upewnić się, że miejsce montażu jest większe niż krawędzie ekranu.
- Nie montować ekranu w miejscach o wysokiej temperaturze, aby uniknąć uszkodzenia ekranu.
- Dokładnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi przed przystąpieniem do montażu.
- Ekran może być transportowany przy użyciu kasety i statywu, jako jeden element lub dwa oddzielne.

## Instrukcja montażu

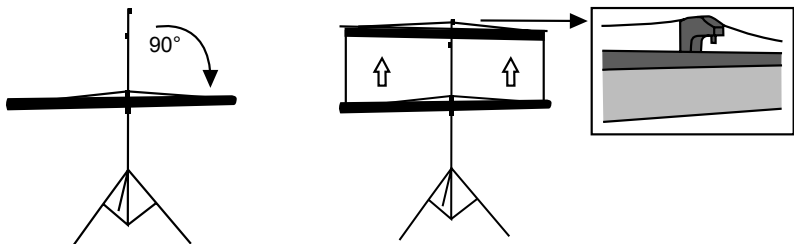
Ekran projekcyjny dostarczany jest jako produkt gotowy do użycia, dlatego może być używany bezpośrednio po wyciągnięciu z pudełka.

Wyciągnij ekran z opakowania odstaw na bok.

Aby zapobiec zabrudzeniom lub nierównościom na powierzchni ekranu, upewnij się, czy produkt jest przechowywany z dala od kurzu i brudu.

Wybierz miejsce montażu ekranu projekcyjnego. TPS jest wyposażony w stojak (tripod), który może posłużyć do montażu maty projekcyjnej.

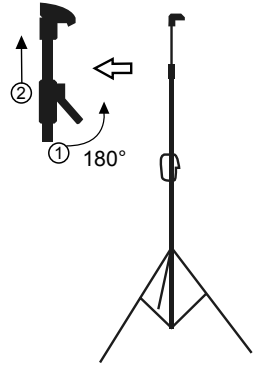
- Rozłóż tripod w miejscu projekcji.
- Obróć ekran o  $90^\circ$ , aby był w pozycji poziomej w stosunku do stojaka.
- Nieznacznie rozwiń ekran i powieś na wyznaczonym haku na górze słupka.



## Instrukcja obsługi

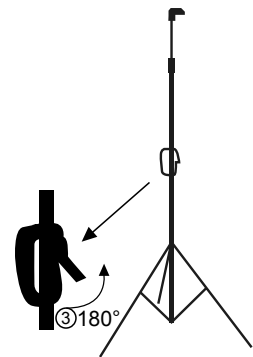
### Podwyższanie słupka

1. W pierwszej kolejności zwolnij dźwignię znajdującą się z boku słupka i unieś aż do momentu uzyskania właściwej wysokości.
2. Ponownie przekręć dźwignię na słupku, aby zablokować ekran w miejscu.



### Obniżanie słupka

1. Ponownie unieś dźwignię blokującą znajdującą się na słupku i obniż jego wysokość.
2. Przekręć dźwignię ponownie, aby zablokować słupek w miejscu.



### Zwijanie ekranu

1. Użyj drugiej dźwigni, do zwinięcia ekranu. Przekręć ją, aby zwolnić blokadę.
2. Po zwinięciu ekranu ponownie przekręć dźwignię, aby zablokować ekran miejscu.



### Rozwijanie ekranu

1. Przekręć drugą dźwignię, aby zwolnić blokadę i rozwinąć ekran.
2. Po rozwinięciu ekranu zablokuj go w miejscu ponownie przekraczając dźwignie.

### Ostrzeżenia:

1. Upewnij się, że ekran jest rozwijany delikatnie.
2. Zwijaj ekran do kasety po każdym użyciu. Nieprzestrzeganie tego może spowodować uszkodzenie zaczepu blokującego, a także może spowodować gromadzenie się kurzu na ekranie.



## **Czyszczenie**

Jeżeli ekran lub jego obudowa pokryte jest kurzem przetrzyj jego powierzchnię suchą ściereczką lub zmiotką do kurzu.

Ekran wykonany jest z PVC. Wszelkie zabrudzenia należy regularnie usuwać. W tym celu użyj mokrej ściereczki z mydłem i delikatnie przetrzyj ekran. Używaj minimalnego nacisku, aby zapobiec uszkodzeniu materiału.

Nie używaj chemicznych środków ściernych lub druciarek do czyszczenia jakichkolwiek elementów ekranu.

# Warunki Gwarancji

1 Rok Gwarancji firmy Shine-Mart LTD, marki handlowej Duronic Products.  
 UWAGA: ten dokument nie wpływa na twoje ustawowe prawo jako konsumenta.

Ten produkt został wykonany zgodnie z restrykcyjnymi normami kontroli i wykorzystuje najwyższej jakości materiały dla uzyskania doskonałej wydajności i niezawodności. Długotrwałość produktu zostaje osiągnięta przez właściwe użytkowanie i konserwację. Gwarancja obejmuje 1 rok od daty zamówienia. Jeżeli jakkolwiek defekt powstanie ze względu na wadliwość materiału lub niewłaściwe wykonanie to uszkodzony produkt musi zostać dostarczony do miejsca, z którego został zamówiony. Zwrot pieniędzy lub wymiana produktu jest w gestii firmy.

Duronic Products oferuje jeden rok gwarancji na podstawie poniższych warunków:

1. Produkt musi zostać zwrócony do sprzedawcy z oryginalnym dowodem zakupu.
2. Produkt był instalowany i użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Produkt użytkowany był wyłącznie w celach domowych.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się produktu, celowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania, niewłaściwych napraw lub części eksploatacyjnych.
5. Shine-Mart Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe albo celowe zgubienie produktu lub jego uszkodzenie.
6. Firma Shine-Mart Ltd nie jest zobowiązana do przeprowadzania jakichkolwiek prac serwisowych w ramach gwarancji.
7. Obowiązuje na obszarze Unii Europejskiej.



Ten produkt jest wyposażony we wbudowaną wtyczkę typu Euro-Plug / BS z certyfikatem CE importowaną przez Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu.

Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

**Śledź Nas**



[duronic.com](http://duronic.com)

**Gebruikershandleiding Nederlands**

## Voor U Begint

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en leg dit weg.
- Maak genoeg ruimte vrij om het scherm in elkaar te zetten. Zorg dat de ruimte groter is dan de afmetingen van het scherm.
- Monteer het scherm niet in ruimtes met een hoge temperatuur of wind om schade aan het scherm te voorkomen.
- Zorg dat u deze handleiding goed doorleest alvorens u het scherm in elkaar zet.
- Dit scherm kan worden vervoerd met het handvat aan de stang van het statief, als één geheel of in twee delen.

## Montage-instructies

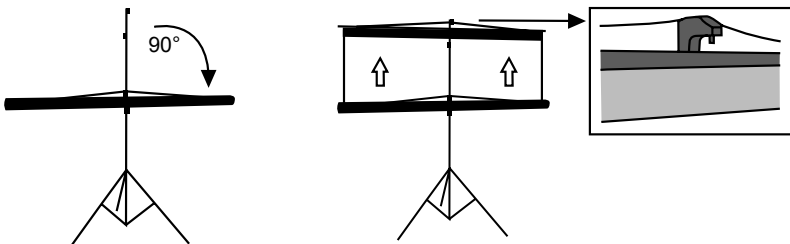
Dit projectiescherm wordt volledig gemonteerd geleverd en kan rechtstreeks uit de doos gebruikt worden.

Til het projectiescherm uit de doos en leg de doos weg.

Houd het scherm uit de buurt van stof en viezigheid om schade te voorkomen, en te zorgen dat het scherm niet vies wordt.

Kies een locatie voor uw scherm. De TPS is een vrijstaand projectiescherm op een driepotig statief en kan met gemak verplaatst of vervoerd worden.

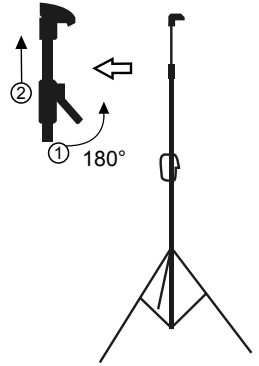
- Open het driepotige statief en plaats het op de door u gekozen locatie om het op te richten.
- Draai het scherm 90° zodat het horizontaal aan de stang zit.
- Trek het scherm lichtjes uit en haak het vast aan de bovenkant van de stang.



## Operating Instructions

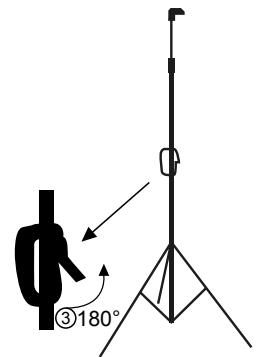
### Het Scherm Afrollen

1. Beweeg de eerste hendel aan de zijkant van de stang omhoog om de stang te ontgrendelen, trek de stang vervolgens uit tot het scherm volledig afgerold is.
2. Druk de hendel terug naar beneden om de stang en het scherm op hun plaats te vergrendelen.



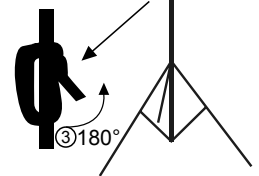
### Het Scherm Oprollen

1. Beweeg dezelfde (eerste) hendel omhoog om de stang te ontgrendelen en beweeg de stang naar beneden.
2. Druk de hendel terug naar beneden om de stang op zijn plaats te vergrendelen.



### Het Scherm Verlagen

1. Beweeg de tweede hendel omhoog en gebruik het handvat om het scherm naar beneden te schuiven.
2. Druk de hendel terug naar beneden om de stang op zijn plek te vergrendelen.



### Het Scherm Verhogen

1. Beweeg de tweede hendel omhoog en gebruik het handvat om het scherm omhoog te schuiven.
2. Druk de hendel terug naar beneden om de stang op zijn plek te vergrendelen.



### Waarschuwingen:

1. Zorg dat u het scherm voorzichtig uit de behuizing trekt.
2. Zorg dat het scherm na elk gebruik voorzichtig terug in de behuizing wordt opgeborgen. Als u dit niet doet, kan er schade aan het sluitmechanisme ontstaan en kan er stof op het scherm komen.

## **Reinigen**

Als er stof op het scherm of de behuizing zit, kunt u dit met een droge doek of stofdoek verwijderen.

Het scherm is gemaakt van PVC, als er viezigheid of vlekken op het scherm zitten, kunt u een natte doek met een milde zeep gebruiken om het scherm voorzichtig schoon te maken. Gebruik minimale druk om schade aan het scherm te voorkomen.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, ongeacht van welk onderdeel van het scherm u schoon wilt maken.

# Garantie

1 Jaar Garantie van Shine-Mart Ltd Handelsmerk eigenaars van Duronic Producten. LET OP: DEZE STELLINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP UW WETTELIJKE RECHTEN ALS CONSUMENT

Dit product is vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontrole procedures, met materialen van de hoogste kwaliteit, om uitstekende werking en betrouwbaarheid te verzekeren. Het zal zeer goed en langdurig dienstdoen, naar gelang het correct gebruikt en onderhouden wordt. Het product heeft 1 jaar garantie van de originele aankoopdatum. Als een defect zich toont vanwege een materiaal- of constructiefout, dient het defecte apparaat bij de originele aankoop locatie geretourneerd te worden. Terugbetaling of vervanging is ter discretie van dat bedrijf.

Duronic Producten worden aangeboden met een 1-jarige garantie onder de volgende omstandigheden:

1. Het product dient naar de verkoper geretourneerd te worden met aankoopbewijs.
2. Het product dient geïnstalleerd en gebruikt te worden naar de instructies in deze gebruikshandleiding.
3. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
4. De garantie dekt geen gebruiksschade, opzettelijke schade, verkeerd gebruik of verwaarlozing.
5. Shine-Mart Ltd heeft geen verantwoordelijkheid voor accidentele schade of verlies.
6. Shine-Mart Ltd is niet aansprakelijk voor onderhoud onder de garantie.
7. Alleen geldig in Nederland



Dit product is uitgerust met een CE:1363 stekker en zekering.  
Geïmporteerd door Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informatie over afvalverwerking voor Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documentatie bij verwijdering, dient te worden behandeld als Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen.

**Volg ons**



**duronic.com**

**DURONIC**